

聖徒之聲

第21卷 第八期

1979年 八月份





總會會長團

甘賓塞 譚以東 羅慕義墨林

十二使徒議會

彭蓀泰福	彼得生馬可
黎嘉蘭	洪德豪惠
興格萊戈登	孟蓀多馬
潘培道	艾希頓馬文
麥康基布司	貝利多馬
海大衛	傅士德雅各

顧問委員會

培勒羅素 賓納嘉立斯
畢諾克修

教會雜誌總編輯

培勒羅素

國際雜誌編輯委員會

編 輯：希勒賴理
助理編輯：拉森迪恩
設計：紀齡羅傑

聖徒之聲編輯委員會

翻譯監督：劉春華
編輯兼設計：溫亮
攝影：李少芳

版權所有 翻印必究

耶穌基督末世聖徒教會

——印行——

香港九龍彌敦道六九一號三樓

目 錄

聖徒之聲

第二十一卷 第八期
一九七九年 八月份

故事與特輯

一種實用的宗教.....	譚以東	1
摩門札記.....		
口語的課程.....	渥爾夫史提反	4
“可是，他是醜的”.....	康斯納德	5
勤奮的可貴.....	郭禧百	7
問與答.....		13
鑰匙，隱形眼鏡與祈禱的目的.....	戴威廉	17
新發現一家譜遺傳學.....		29
寶物貯藏消息.....		30
一位狂妄先知的故事.....	麥康基布司	32
不以福音為耻.....	莫亞泰利	37
我父親的方程式.....	艾寧亨利	41
台灣台北支聯會通訊.....		44
教會教育機構香港分部通訊.....		46
香港支聯會通訊.....		47

兒 童 欄

小玩意.....		21
邁克爾的信.....	雅倫梅娜	22
傳遞.....		24
世上最鋒利的東西.....		27
償債.....		28

◀ 訂閱價目 ▶

台灣地區：

零售每本新台幣七元
全年十二期新台幣六十元
二年廿四期新台幣一百一十元
三年卅六期新台幣一百六十元

國外訂戶：

連平郵費全年十二期
新台幣一百六十元

港澳地區：

零售每本港幣一元
全年十二期港幣九元
二年廿四期港幣十七元
三年卅六期港幣二十五元

海外地區：

連平郵費全年十二期美金六元
東南亞地區：
連平郵費全年十二期美金四元



時

常有人問我：「你教會究竟有什麼東西令你甘願放棄個人事業和社交愛好，要你做什麼，你就做什麼；要你往那裏去，你就往那裏去？」

我通常以我的見証來回答這問題，就是教會的事工乃神聖，由耶穌基督所帶領；對我來說，沒有比此更重要和有價值。聽者很多時會說：「我希望我對宗教能有你這般感受。」我於是會用心告訴他如何去親自獲知福音是真實，是救恩和永恆生命的道路。

這個宗教究竟有何地方令所有真心誠意的人樂於追尋？為何教會在世上進展得如此快速，有這樣多人歸信？以下有部份原因。

大多數人最主要是為了尋求快樂和內心平安，藉以能善用人生，並獲得力量去應付人生所面對的問題與考驗。正如哲學家所講，遇到有事發生，最重要的並非是事件的本身，而是我們會怎樣應付。宗教對我們生活的重要影響就在於此。

創世時，神創造亞當和夏娃，給他們指示或誡命，告知他們，快樂就在於他們對誡命的服從。在此末世，他向我們講差不多同樣的一番話：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82:10）

從宗教，或福音中，我們學習到誡命，或是神希望我們去做，為我們準備好

一種實用的宗教

譚以東會長



的事。我挑戰任何人從耶穌基督福音中去找出有那點不是成全我們快樂、成功、受人愛戴、仁慈、為隣居着想、關心社區，成為有為的公民。當我們蒙不到這些美果時，這並非福音的錯，而是人們並無照福音而行。

根據耶穌基督福音所教導，人是永恒的，他在降生前是個靈體，死亡後，他會復活，根據他如何保有塵世的地位而判定居於那個國度（閱亞伯拉罕書3：26）。每一個人可自行選擇與神永遠同住，或被逐離神前。

福音的其中一個原則，就是家庭會持續至永恒。對一對真誠相愛的夫婦而言，最大的快慰莫如知道他們能通過聖殿中的一項特別教儀，兩人被印証在一起，直至

永恒，而子女能與自己永不分離。這是何等偉大！

一種實用的宗教會照顧到教友在俗世和靈性上的福利。教會為所有教友提供物品儲藏計劃，以應付急時之需。教會很多時將倉庫內的儲物，由床舖、傢俬及至食物和醫療藥物等賑濟世界各地災區。我們相信我們要看守我們的弟兄，這是一項神聖的指示。

要健康快樂，人必須過多種活動的生活。耶穌基督的教會贊助有益身心的娛樂活動，包括露營、運動比賽、戲劇、舞蹈及音樂節。教友被鼓勵發展一切文化藝術、手藝及家政技巧。適當節食和運動的健美計劃亦被推行。

我們遵行「智慧語」，不服食對健康有害的物品，保持身體健康潔淨。我們熱愛美德與貞潔，反對今日世界吹行的道德敗壞。我們與所有畏神的人民聯合一致奮力將世界從色情、墮胎、同性戀及其他偏邪的性行為中拯救出來。

我們相信智慧乃神的榮耀，而我們保持入學校及大專進修，得以「在理論上、原則上、教義上、福音的律法上，及一切你們宜於瞭解的關於神國度的事上，你們可接受到更完美的教導。還有關於天上和地上，以及地下的事；曾經有過的，現在的，及不久就將發生的事；國內的，國外



的事；各國的戰爭和混亂，地上的審判；還有關於諸國家和國度的知識。」（教約88：78—79）

主亦訓誨我們：「不要尋求財富，只要尋求智慧，並且看啊，神的奧秘就向你們顯露，然後將使你們富有。看啊，擁有永生的人，就是富有的。」（教約6：7）

我挑戰任何人從耶穌基督福音中去找出有那點不是成全我們快樂，成功，受人愛戴，仁慈，為隣居着想，關心社區，成為有為的公民。

當我們以祈禱和遵行誠命來尋求主時，我們將明白到生命的意義和目的。正如主所說，祂會將祂的奧秘顯示給我們。我們確實幸運，有一位活着的先知領導我們行走於真理與正義的道路上。有很多人閱讀聖經，接納聖經的教訓，相信先知曾在人類中教導，並警告違反神而招致的災禍。同樣的人很多却不知道或明白神的代言人正與我們生活在今日世上，正警告和勸勉我們遵行耶穌基督的教訓，呼籲只有憑耶穌的名，人類才能能救。

從啟示中，我們知道我們所有人都是神的兒女，知道神為了愛我們而差遣祂的獨生子降世，為我們受死來成全偉大的贖罪犧牲，這是何等奇妙的事呢！藉着耶穌基督的犧牲，我們所有人將會從墳墓中復活，根據我們的忠信，指派我們到不同程度的榮耀或受苦國度。

在人類各個時代，以及末世日子中，父神與祂的兒子耶穌基督再次向人顯現，使我們能知道和了解祂們的本體真像——祂們是具有身體，情感的榮耀人物，而我們乃照着神的形象被創造。這顯示幫助我們認識到祂們是活着，是分開的人物，我們能通過神子向天父祈禱，而祂們能聽到和答覆我們的祈禱，並認識到祂們深切關懷我們，希望我們得到快樂和成功。

為了達成這目的，祂們組織了一間教會，為我們提供生活的指示與方式。這間教會由神的聖職，由世上最偉大的兄弟之情帶領着。我們為姊妹們設立婦女會，這組織為婦女所提供的偉大服務普世知名。還有青年計劃及兒童會。

在耶穌基督末世聖徒教會中，每人都有事工。教友的力量來自教友從本身信心與服務中所得的個人見証。確實地，我們能響應救主對祂的門徒所作的評語：「憑着他們的果子，就可以認出他們來。」（馬太福音7：20）

摩門札記

口語的課程

渥爾夫史提反

柏

臣諾蘭長老是我最優秀的一位傳道同伴。當然，他不會不友善或毫無幽默感，但却含蓄內向，在很多人眼中，他是個沉靜嚴謹的青年。

我們是很好的一對同伴，勤奮傳道，獲得成功與滿足，彼此又分享過往的一些經驗。有一次，他無意中提及一個經驗，足令我難以忘懷，它將柏臣長老全心全意

的奉獻刻劃得淋漓盡致。

在他傳道區的一個細小聚會所內，有一位聾啞的婦女經常出席。多年來，她告訴那些明白她意思的人，她很想加入教會。但由於她從未接受過傳教士的課程教導，她一直沒有洗禮。

傳教士規則規定所有歸信者必須接受過傳教士的六個課程方可洗禮。這位女士只能用手語來交談，而傳教士中沒有一位能懂手語，得能教導她。柏臣長老結識了



她，知道她在研讀過「奇妙又奇的事」後，已歸信了復興的福音。她給柏臣長老張印滿手語字母的卡片。

柏臣長老並不是一個即學即會的人，但他滿懷熱誠去做主的事工。該晚，他返回宿舍，稔熟每一個字母的手語。第二天，在整整六小時的聚會中他用手指串出每一個字，將第一課教導給那位女士，又耐性地看她串出每一條問題解答。

論柏臣長老這番功夫，足可蒙受到神的酬賞祝福。然而，他仍要更進一步，他跑到圖書館，借一些有關手語的書籍，不斷練習。課程講解一課比一課易。最後的一課所需時間只比普通口語課程長了一點點。這位姊妹受禮了，直至今日，她以手語稱頌柏臣長老。

當我想起柏臣長老的榜樣，我真感謝有機會能向這位如此優秀的同伴學習。我感到謙卑，我回憶假若我有這種奉獻精神，該有多少位弟兄姊妹會接受到我的幫助呢。

渥爾夫史提反是位教員，擔任阿拉斯加安卡傳道部荷馬分會的男青年會長，及

祭司定額組顧問。

柏臣諾蘭現任職於猶他州訓練學校教授聾人。他自四年前一直教授口語班。

“可是 他是聾的！”

康斯納德

多

年前，我還是一位副主教，我曾費很大心思去決定應選派那位男青年擔任執事定額組的新會長。主教叫我虔誠地考慮定額組內每一位男孩，作出推薦。我終於只好從三個配稱的十三歲男孩中作決擇。

但，當我要選出一位時，我得不到我應有的那種安寧的確定感。因此，我又重新評值定額組內每一個男孩。這次，我的注意力集中到克文身上，在先前一次，我根本沒考慮到他。我認識克文已好幾年，他是配稱的伙子。我知道他與定額組每個成員都合得來，而他的家庭亦會支持他。

「可是，他是聾的，」我一再對自己說，我對最後的決定感到猶疑。但，我知道不讓他參與教會工作，對他是不公平的，有如將他的耳聾看作一種無可克服的

殘障。若沒有機會講話，他的說話能力便無法改進，他的領導才能若沒有機會發展，將被埋沒。

在我祈禱決定推薦克文為定額組新會長時，我內心有一種確定的感覺，於是將此事與主教商量。他亦感到這個決擇很好，叫我與他的父母談談。克文的父母很高興，對自己兒子充滿信心。克文接納了這個召喚，表示要做好這份事工。我知道他感受到天父對他的愛。從此，在克文、克文家人、主教、教師、顧問，及支會家庭之間，產生了一種互相得益的親密關係。

在接着的七年中，奇妙的事不斷發生在克文身上，他學習精明的領導才能——他發揮權柄，講道，幫助服務計劃，祝福聖餐。他在年青人當中成為一種追求優美的有力影響。在他加入支會初級球隊的那年，球隊獲得支聯會冠軍，地區冠軍、區域冠軍及運動獎。在所有那些比賽中，克文從未聽到支會給他的喝采，但他確實感受到他們的愛與支持。他感到自己是支會的一份子，他將自己奉獻給支會。

在克文接受執事定額組的召喚兩年後

，我擔任主教。我曾與克文數次談及傳教士的召喚。他本身希望先完成大學才作打算，他感到自己的條件並不適宜做傳教士。直到最後的一次亞倫聖職活動，克文在營火見証聚會中站起來見証神是活着，他會聽從主教的吩咐，會為傳道的事祈禱。他的禱告獲得答覆，而我為他寫推薦書。幾星期後的一晚，克文來到我家，將他剛收到甘賓塞先知寄給他的傳道召喚交給我看。

他很興奮，我亦很快樂。他深信這是來自天父的召喚。在機場分手赴往傳道區時，他熱淚盈眶，聲音也震顫。「感謝你所給予的一切，」他只說了這句話。

在那一刻，我知道我們若克服殘障，就不受殘障限制。我感激克文的父母、朋友、領袖及組員，他們一直視他為神的驛選孩子。

克文幫助我了解到我們不單以舌頭講，單用內耳聽、亦非單以眼看，而是通過靈的感應去講、去看，去聽。沒有肉體的殘障會阻止我們與天父接近，或阻隔天父為我們所準備好的事工和快樂。

勤奮的 可貴

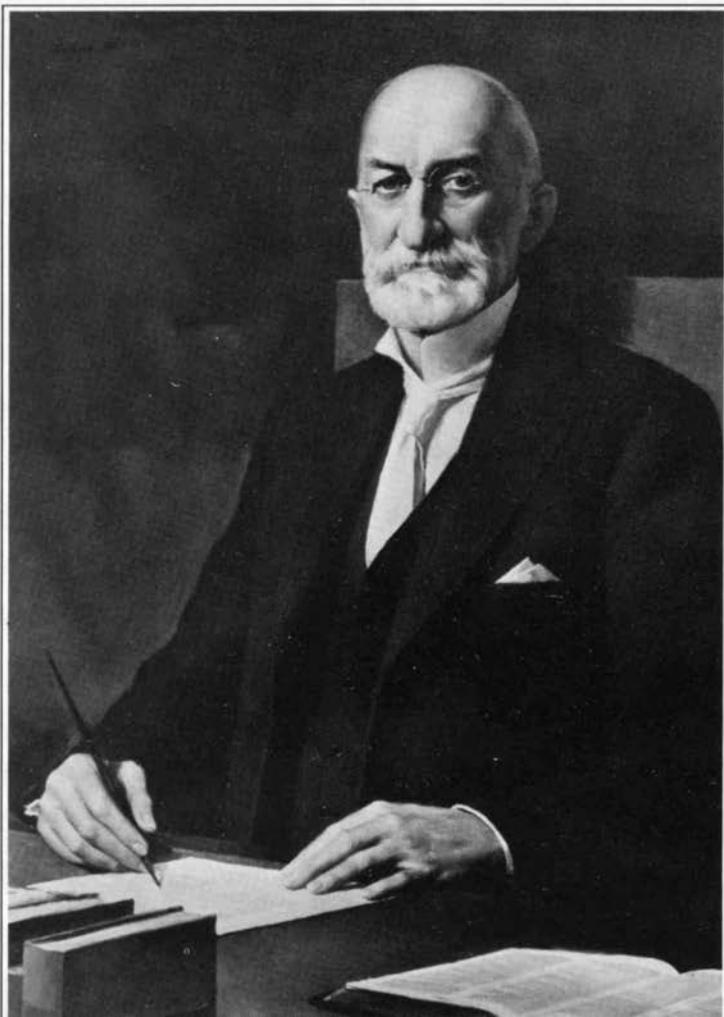
郭 禧 百
總會第七任會長

教

會第七任會長郭禧百，1856年
11月22日出生於鹽湖城，父母

是郭傑迪岱和蕙珠。1882年10月16日他被
召喚為使徒，1918年11月23日成為總會會
長。

郭會長的一生充滿寶貴的教訓，父母
們可引用這些重要的美德來教導子女。以
下是郭會長在1899年「進步紀元」雜誌中





的一點記述：

我經常令年青人深刻地知道在工作上全力以赴，永不氣餒的重要。

Marchioness de Lambert 曾說過：
「青年人最不應低估自己的能力，這種不當的謙讓心理抹殺了力爭上游的壯志。有些人聰穎過人，樂於造就別人，他們會讓年青人知道，他們是無所不能的。」

「你當起來辦事，願耶和華與你同在。」（歷代志上22：15）

「做好每日面對之事，這就是大智。」
「失去財富，損失重大；失去朋友，損失更大，但失去意志，則一無所有。」
(塞凡蒂斯，西班牙作家1547—1616)

「夢想吧，年青人！作你高貴而勇敢的夢想。這夢想將成為你的預言。」(李頓，英國小說家及劇作家1803—1873)

若讀者們謹記上述摘錄，將之結合到生活中，其價值遠比這份雜誌的一年訂閱費大得多，大很多倍。

在我的人生的奮鬥中，沒有比盡全力執行當日的任務更為有價值。我知道當年青人如此做時，他們正為明天的工作出更好的準備。

在我年青求學時，有人指給我看一個在鹽湖城韋氏伐哥公司銀行當部記的職員，聽說他月薪有一百五十美元。我清楚記得我算過他每日有六元工資，不計星期



日，對我來說是很大的數目。雖然當時我還未讀過李頓上述的激勵語，但我已夢想將來成為韋氏伐哥公司一位部記員。於是立即加入德撒律大學的部記班，希望有日會賺到當時所認為的優厚薪金。

我樂於再引述李頓的話：「人所需要的並非是天才，而是目的；非達成的能力，而是努力的意志。」史米斯撒母耳（蘇格蘭傳記作家1812—1904）說：「目的有如鷄蛋，除非孵化為行動，否則會腐壞。」

李頓無疑認為當一個青年有高貴而勇敢的夢想時，他便被激發建立人生目的，並將此目的「化為行動」，不容它「腐壞」。一旦決定要做一名部記，我便立即開始致力達成這個目標。我還清楚記得我

給其他同學所作的樂。有位同學望着我的部說：「這是什麼，鷄爪的足印？」另一個答道：「不，像打翻了墨水瓶。」雖是開玩笑，並非全心使我難堪，但這些話卻直騰我心底間，一種意志隨即湧上。我決心要成為大學中的書法模範，成為書法和部記的教師。懷着目的及「努力的意志」並同意李頓所講「在年青人燦爛的字典中，沒有失敗這兩個字」，我開始利用空餘時間練習書法。一年接着一年的努力不懈，直至被譽為是「世界上最偉大的潦草書寫家」。

過了數年，我在一間保險公司當部記和行政書記。雖然只有十五歲，我已寫得一手好字，已足可勝任那份工作，但我仍未完全滿意，只要有空便繼續夢想和「胡寫」。我在威特銀行工作，一做妥自己的事務便自願幫助銀行其他工作，只要能力所及，樣樣事都肯做，從未想過是否有薪酬，一心想去工作和學習。

摩先生是銀行的部記，字寫得很好，他費時費力助我致力成為精堪的書寫家。我的成績足可經常在上班前後寫卡片，請柬，畫地圖，所賺的外塊，比正式的收入還多。幾年後，我在工展中榮獲猶他州最

佳書法獎狀。

當我自己經商時，大學有教書法和部記的空缺，為了實現我在十二、三歲時作過要成為書法和部記教師之諾言，我於是應徵，獲得聘請，我對自己的承諾因此實現。

力求上進的年青人應忠於自己，一旦立心要達成某種志願，便應抱着愉快的心情用功，立志將自己的理想變成事實。

在人生的奮鬥中，
沒有比盡全力執行當日
的任務對我更為有價值。
我知道當年青人如此做
時，他們正為明天的工作
作出更好的準備。

若我們慣於立空頭的承諾，我們對別人亦變得不守信。年青人應時常僅記莎士比亞劇作中 Laertes 離家時，他父親所作的忠告：「要忠信於自己，它必會來臨，如日緊接晚，你不能對人不忠。」（哈姆雷特，第一幕，第三場）

我將國家第五號文摘其中一課全部刊登出來，它深深的感染了我的學生時代，直至現在，我仍念念不忘：

「永不氣餒」

「在人類性格的特質中，沒有像意志

堅強那樣賦幸福或苦惱。對商人而言，這是最重要不過的。在無可抵擋的精力下，最可怕的障礙也會變成阻擋去路的蜘蛛網吧了。困難，令嬌生慣養的人畏縮，而意志堅定的則樂於應付。我們民族，大自然的整個歷史確實有很多例子講出不屈不撓的堅毅勞苦如何造就偉業。

「曾有故事記載過威勇的武士Tamerlane(1336-1405)，他的勇猛威鎮整個東方國家，他幾乎逢戰必勝。有一次他從一隻昆蟲身上學到不屈不撓的教訓，足以影响他未來的性格與成就。

「一位他當代的人記述，當他被敵人窮追時，他躲藏在頽垣敗瓦中。當他陷入寂靜的沉思時，他發現有隻蟻正吃力地拖拉一粒穀。整整六十九次都徒勞無功，每次到達某個地步都連蟻帶穀的翻倒，但到了第七十次，牠終告成功，帶走那粒穀，將那位驚訝的英雄的雄心壯志重新振作。

「這個經驗的教訓意義深詳。有多少事業埋沒在畏縮沮喪者的失敗中，讓堅毅不屈者闖出成功！堅定的意志幾乎是無所不能。雪利敦（Sheridan，1751—1816，愛爾蘭劇作家及演說家）起初胆怯，在演說中途迫不得已要坐下來。他明白到自己失

敗的原因，為此感到羞慚。有一天，他對一位朋友說：「我的本能就在我裏面，將會脫穎而出。」

「從那時起，他從低處冒出來，光芒四射，口才達到出神入化的境界。這就是真正的道德勇氣。一位異教的道德家說得好，我們並不因困難而畏縮放棄。」

「意志勇敢吧。對自己不要有懷疑——不要受懷疑所騙。在我們至高目標的實際追求上，讓我們永不要在最細微的事上失去視線；對小事忽畧，往往比聲名狼藉的過犯更會令你無法達到優美。每件事常有正誤兩面，如果你有懷疑，肯定你不要採納錯的一面。跟從這項規則，那末每個經驗將成為你進步的工具。」

「永不絕望」已成為我生命的指針，我時常自勉不能連一隻螞蟻也不如。

十九歲時，我為瓦華滋先生記帳及做他的行政書記，他是韋氏伐哥公司的代理人。我工作的時間不是全日的。我不是為那公司工作，而只是為那代理人工作而已。我自願清理一大堆的銀行信件等，並保管一批瓦華滋先生親自做的仙廸煉礦公

司的帳簿。

為了強調上述歷代志上那段經文的真實性，我要說瓦華滋先生很欣賞我做的事，所以他僱用我替韋氏伐哥公司收款，並且除了我從保險業務通常所得到的報酬之外，他還給我此工作的薪水。

除夕，我很遲還留在辦公室寫名片，瓦華滋先生進來，高興的說生意很好……他提及我曾義務為仙廸煉礦公司保存帳簿……然後他給我一張一百元的支票，那數目是我所有額外工作所應得的雙倍報酬。

每位青年若奮力用功，從不計較服務的補償，一心去勞動和學習，我在此應許，他在人生的奮鬥中將可獲勝。

1890至91年期間，我們地區努力發展甜菜糖廠。由於1891年的經濟蕭條，很多曾簽定投資的都無法付款，而我被派往東部籌募發展基金。在紐約和哈特福都籌不到全部所需數目，於是我在三藩市，從瓦華滋亨利，惠氏伐哥公司銀行的出納員處獲得十萬元。我相信當瓦華滋先生在鹽湖城任韋氏伐哥先生代理時，我當時年少的忠心表現多少會影響他甘願在金錢短缺的時期借出這筆巨大款項。

當我開始在保險公司工作時，其中一

位替我簽保的人是安利賀利斯兄弟，由於每份合約要有兩人簽字，安利兄弟建議我請胡伯威廉隊長與他合簽。我解釋我與隊長並沒有多大交情，恐怕他不願冒險做我的担保人。但安利兄弟的想法並不如是，於是向隊長作出簽名的請求，却遭他一口拒絕。我直返辦公室，不到一兩分鐘，德撒律國家銀行的信差打電話來，說胡伯先生想見我。我當時剛從那家銀行返歸。我於是告訴他，我剛見過胡伯先生，交談過後，我只覺得沒有再來一次的必要。那信差聲言在我離開後，胡先生吩咐他與我通話。我終於再去見他。

到了銀行，隊長叫我把那些合約交給他，他馬上簽字，跟着說：「當你剛才來到這裏時，我並不認識你。其實這些年來我有時在街上碰見你，跟你打過招呼，但並不真正認識你。當你離開後，我問人你是誰，一知道你是郭傑迪岱的兒子，我立即要見你。我很高興替你簽保。縱使我要承擔虧損，只要是郭兄弟的兒子，我也願意簽保。但現在看來，我無需有這種顧慮。」

他述及很多我父親的事，表現出對父親的愛戴與信任。隊長所說的話令我衷心

感謝神賜我這樣的一位父親，隊長的評語令我永誌難忘，令我熱切過勤奮和正義的生活，甚至在我與世辭別之後，仍能將我的所作造福我的子女。

胡伯隊長的行動令我深深體會到一位慈父所帶給他子女的益處。雖然父親在我九日大的時候已去世，但二十年後的今日，我承受到他忠誠勤奮的報酬。上述的事發生在廿三年前。不可勝數的祝福隨父親的誠懇正直而回報在我們身上。

在任職於同一大廈內之懷特公司及韋氏伐哥公司期間（雖然我只在後者負責收納，而非銀行事務），我從協助簿記，出納，銀行事務等工作中學到很多知識，終使我能勝任錫安儲蓄信託銀行的執行出納員，接任那位到歐洲傳道的出納員的空缺。若我不願犧牲一部份空餘時間服務於懷特及韋氏伐哥銀行，我便難以有資格接受錫安儲蓄銀行的職位。

我堅持耶穌基督末世聖徒教會每一位教友有絕對任務去整頓本身的生活，使他的作為足令所有人仿效，給自己及後代蒙受美名和祝福，亦結交到令主事工得益的朋友，而這就是每個末世聖徒的最高貴目標。



唐寧莎莉

問：

剛有人被召喚擔任我認為我會得到的職位。我心裏很不好受。我怎樣才能平息我內心的矛盾和難過？

唐寧莎莉主答，她有七個孩子，在威明頓殖民華支聯會擔任婦女會理事會同工。

我很高興解答這個問題，因為過往我曾有幾次遭遇過同一問題的困擾。一直以來，我認為擔任婦女會會長是末世聖徒女性最高的成就。要不然，身為兒童會或女

青年會長亦差不多同等份量。

可惜，我老是接受其他的事工。好幾次，我只是婦女會副會長，從未成爲會長。

我試找出原因：「因為我有太多年幼孩子要照顧了，所以不宜被召喚。」跟着，另一位會長有四個未足齡入學的孩子。「我太年輕了，所以未被召喚。」而另一個會長則比我更年青。「我未被召喚，因為我在支會只有五年。」下一位會長是位剛搬入我們地區的教友。

終於，改變來臨了，一切跡象顯示我會被解除初級主日學協調員事工，而調往婦女擔任領袖職位。我胸有成竹，我的心願終於實現了。主教與我約好時間「商討初級主日學的事」，但我知道他只不過想令我爲婦女會的新召喚而驚奇。我已準備好一連串新建議，甚至已決定找誰人當我的副手。

在與主教的面談中，你以爲我們談的是什麼？初級主日學！

失望得很，我向我丈夫抱怨主教必然認爲我不行。他溫和的回答，說召喚是來自主的主意，我一聽見禁不住哭起來；這不能開解我，因爲連主也認爲我無能。

我當時的確很難過，但，我像你一樣，對自己消極的感受感到羞慚驚恐；我真心想改變自己的態度。最後，我做了以

往本應做的事：我不再去找我不被召喚的「原因」，或去壓制本身的失望，而是去到主前剖白我的感受，我的感想，更深入的去尋求主的原因。當我準備好去學習時，主就預備好去教導我。在接着的幾星期內，我開始了至今仍實行的程序。我的理解力漸漸開通，神國中召喚的真正意義啟發了我的心。我明白到下面的事情：

召喚是服務的機會，並非是個獎賞。我們有時抱着外面商界的思想，認為除非「晉昇得高」，成為某組織的會長，否則我們的才幹未受到賞識。我們必須清楚主召喚我們，並非是分發獎賞，而是要我們全心全意去服務。一項召喚可以成為我們的祝福，這是事實，但全視乎我們在召喚上的努力。

教會中真正的階級組織是個正義的階級組織。主根據我們的內心與行為，而非我們召喚的「階級」來斷定我們。在很多支會內，我們有日榮的探訪教師，日榮的詩歌班人員與教師。主所喜悅的，是人的品格，而不是召喚。

我們不能估計我們的天父。「耶和華說：我的意念，非同你們的意念，我的道路，非同你們的道路。」（以賽亞書55：8）有時，回顧數年前的日子，我們能看到主在我們生命中所設的目的。有時我們難以體察到主的目的，正如我們子女難以

理解我們給他們生活中的指示。我們讚嘆創造主在大自然中會設計如斯奇妙的均衡。為何不信賴祂，並尋求理解？為何不與瑪利亞齊說：「請願照你的話成就在我身上。」（路加福音1：38）

我們在本身的召喚上能做得更好。賓夕法尼亞州費城支聯會副會長勞埃德安曾說：「在召喚上，沒有人做到他應做到的那般好。」他建議每人在目前的召喚上加倍努力，抵消渴望接受其他召喚的心情。意思就是改變你的態度，使你感到你的召喚是教會中最理想的。這是個十分有效的方法。

我們需要謙卑。耶穌用了幾個比喻，並經常告誡謙卑的重要。祂知道我們（及周圍的人）若不驕傲自大，不貪慕別人的機會，我們就會更加快樂。李海的一位兒子，雅各，在以下的話中綜合了這些概念：「因此，弟兄們，不要嘗試勸告主，却要從他手中接受勸告。因為你們知道，他在一切的工作上，是用智慧、公道和極大慈悲來勸告的。」（雅各書4：10）

我在此與你分享這些經驗和思想，真心祈望能打動你的心，使你依靠向主的道，使你能知道你的天父愛你和關心你。你會預料你的服務，不管是什麼服務，會為某個你不認識的人立下榜樣，他會仿效你的態度。



彼得生白爾克

該在何處及何時舉手贊助教會的表決？又在何處及何時不該舉手贊助這種表決？

彼得生白爾克主教（即總主教團第一副會長）主答。

每一位教友有權表決他 / 她所屬的教會地區內任何職員。

一位教友可表決贊助他本身住區所屬的支 / 分會職員。但，對於不屬本身住區的支 / 分會職員贊助，他無需表決，雖然有人如此做，但亦不受到反對。

一位教友可表決贊助他住區所屬的支聯會，區會或傳道部職員贊助。凡在他住區所屬的支聯會，區會或傳道區內任何聚會中被提名表決者，他就可贊助這些職員但，不屬他住區的支聯會，區會或傳道部的職員表決，他無需表決，同樣，雖然有人如此做，亦不會受到制止。

在任何地區內，凡在聚會中提名贊助

某總會當局人員時，每一位教友都可表決。

當一位教友被召喚擔任某教會職位，在聚會中被提名贊助表決時，他應舉手表示支持本身的召喚。

以舉手來贊助某人的教會職位，此象徵我們個人承諾支持主對那人的召喚。李海樂會長講明在表決中贊助所包含的承諾與聖約。他在提名贊助斯密斐庭約瑟為教會先知，先見及啟示者的莊嚴大會中，說：「每一個人有完全的自由去表決。這種表決不是強迫性的。當你表示贊助時，你就是與主立下一個莊嚴聖約，你願意毫不含糊或保留地完全忠於和支持你所選進的人員。」（大會報告1970年4月第103頁

我們有自由去運用我們的自由選擇權去贊助或不贊助，但我們應靈性地考慮斯密斐庭約瑟會長的忠告：

「若得不到別人的贊助，無人能在本末世聖徒教會中主領任何人，但人們却沒有權利自行提名或揀選，因這是聖職的權力。聖職在天父的啟發下揀選，然後由末世聖徒在大會或其他會議上舉手表示支持

或反對；無人有權舉手反對，或表決，除非他有反對理由，並向教會領袖面前作有根據的解釋。換言之，縱使我對某個被指派擔任本教會任何職位的人反感，或有個人意見，我也無權舉手反對，除非他犯罪，違反教會律法，不配接受召喚的職位。這是我對此的見解。」（大會報告1919年6月第92頁）

召喚教友擔任教會職位的權力，落在聖職主管權柄所接受的神聖靈感的指引上。每個教友有權利去贊助。泰來約翰會長說：「神指派，人贊助。」克拉克路賓會長在一個總會教友大會上概括這個原則：「當主管，當局『提名』或揀選，或召喚一個人擔任某職位時，那人就交由教會團體『贊助』，在行政上，這稱為（選舉）。

「因此，教會會眾並無『召喚』或『提名』的權力，只是贊助，或以行政的口吻稱為『選舉』的權力。」

當主管當局將某人交由教會會眾贊助時，會眾的唯一權力只是舉手表決，無論

贊助與否。

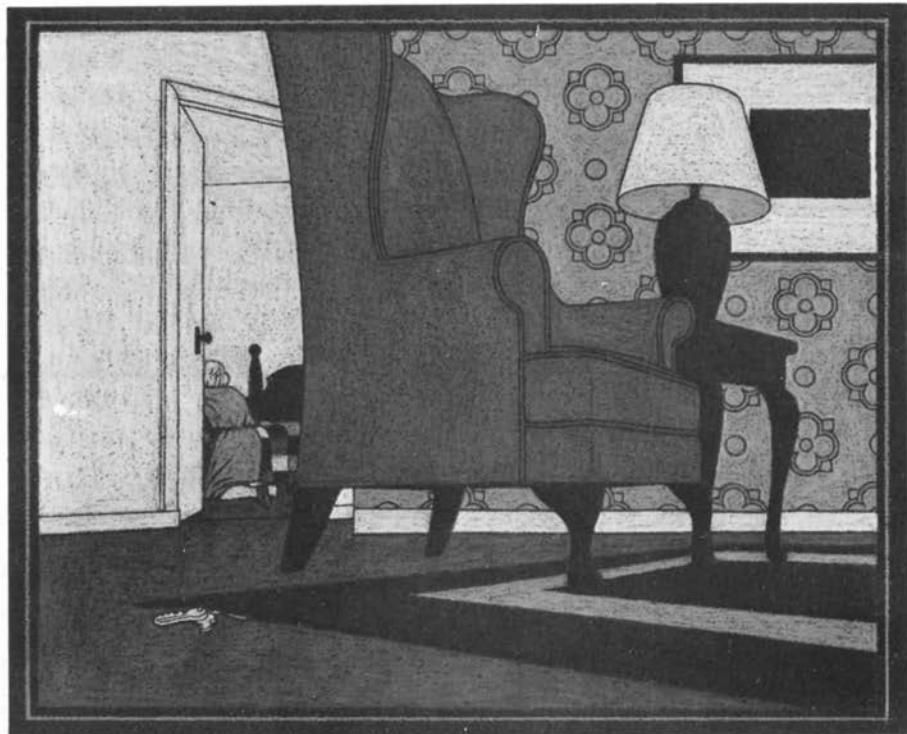
很明顯，教會團體或其中任何教友都不能提出由另一人接受召喚，因為召喚是主管當局的專門權力與職責。

因此，教友在召喚的性質上的一切辯論，建議其他人名，談論人的優點與配稱問題都是不當的。」（大會報告1940年10月第28—29頁）

我們教會體制內的每一個主管當向我們提供主的選擇；我們因而有機會與主一齊選舉。甘賓塞會長在李海樂會長被召喚為主所揀選的先知，先見及啟示者時，確定了這個原則：

「有一點是大家安心熟知的。李會長之被選，並非藉着什麼委員會，或因一切衝突，非難之協調而經人手所選舉；他是蒙神召喚，然後由衆人所贊助的。」（「感謝上帝賜我先知」，聖徒之聲1973年7月版第2頁）

我們有神聖責任依照主管領袖所教導的正確原則並在聖靈的見証下去舉手贊助。



鑰匙，隱形眼鏡， 與祈禱的目的

戴威廉

祖母來探訪我們，正當一家大小準備出外遊玩時，一場小災難臨到我們頭上——我們找不到車匙。孩子們，爸媽，祖母到處搜尋，總找不着，失望之餘，我們認為還是乖乖的留在家中。祖母告退到她睡房內。過了一刻，其中一個孩子忽然找到那串匙——僅僅藏在一塊地氈角下。

我們快樂地駛着車，有人問祖母：「為什麼你走入房間，不幫手找匙？」祖母的回答牢牢地印在那五個小孩子的心間：「我知道若找不着，我們會多麼失望，所以我走入房去祈禱。我知道我們過後就會找得到。」

過了不久，發生了另一件家庭大事。我十多歲的女兒失去了她的隱形眼鏡——

失去整整兩隻。她自怨自艾：「我怎會這麼笨呢！」家中各人在心中都同意她這個說法。每一個人又一次轉來轉去的找隱形眼鏡。我搜索時行過女兒房間，門悄悄掩開，我見到她跪在床邊，聽到她輕聲的懇求，請天父快快幫我們找到那雙隱形眼鏡。我們所有人花了幾小時，費煞努力也找不到，女兒感到頗迷惑，她說：「我做

了祈禱，知道會找着的。祖母的祈禱幫我們找到了鑰匙，但我們却找不到隱形眼鏡，我真不明白。」

這個少女正受到許多人所面對的一個最大疑難——主真的聆聽和答覆我們的祈禱嗎？因為我們的祈禱有時得到答覆，有時似乎却不受理會。類似隱形眼鏡和鑰匙的經驗產生更多的問題——主只是答覆

祈求能丟開自己的志願，以成全神的旨意，
這種做法需要極大的心智成熟或信心………
在主對事物的洞察中，一個人所真正需要的，
比他們希望得到的更為重要。

老人家的祈禱，而不理會年少的嗎？有些人較其他人從神獲得更大的勢力嗎？或是尋找隱形眼鏡與鑰匙只不過是湊巧，與主沒有關係？

我們該祈求什麼，怎樣祈求？

要解答這個問題，讓我們翻看經文。當救主在世時，祂給我們祈禱的格式，祂說：「你們禱告；要這樣說。」（馬太福音6：9—13）

A、「我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。」

首先，我們承認神是我們在天上的父，表示我們對祂的尊敬。

B、「願你的國降臨。願你的旨意行在

地上，如同行在天上。」

耶穌時常勸勉我們在祈禱中尋求神的旨意。很多人的祈禱並未列入這要點。甚至遺失鑰匙或隱形眼鏡，我們往往會只求自己的心願——請祢助我們現在立即找到。當關乎甚至更重要的事上——親愛的人患病、小孩離家走失了、要作難以抉擇的決定——很多人要求主以某一個方式來答覆他們的祈禱，唯恐若求神的旨意成全，他本身的心願或計劃便會落空。祈求能丟開自己的志願，以成全神的旨意，這種做法在心智上需要極大的成熟或信心。甚至在遺失隱形眼鏡的小事上，主可能認為粗心大意的教訓，比賜一個人立即得回他要求

的東西更為重要。在主對事物的洞察中，一個人所真正需要的，比他所希望得到的更為重要。

C、「我們日用的飲食，今日賜給我們。」

我們只是祈求找到遺失的東西便算？肯定來說，主知道每一件發生在我們身上的事。耶穌清楚的教導，我們每一根頭髮都被數過（馬太福音10：29—30）。祂勸勉我們經常祈禱，傾訴我們一切關心的事，我們的憂慮、悲傷、希望、抱負、問題。摩門經曾講述我們要為日常生活中每一件事情而禱告。在摩門經的年代，人民被教導為他們的羊和牧場祈求，這些東西代表他們每日關注的事物，正如救主叫我們該為我們日用的飲食而祈求。但覆閱這句忠告，它指示我們所求的，是日常的所需，而非侈奢品，或無必要或一時興之所至的東西。當你不肯定你所祈求的事物是否有必要時，基本的法則就是在祈禱中請求「願你的旨意行在地上」。

D、「免我們的債，如同我們免了人的債。」

寬恕的原則是如此重要，所以救主作出了訓人的禱告之後，祂隨即一再強調寬恕的道理。祂說：「你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」（馬太福音6：14—15）

當我們祈禱時，我們該思量我們自己的生活，祈求神幫助我們過有規律的生活。救主將寬恕的原則列入我們生活中的改進範圍內。

E、「不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。」

神會引我們入歧途嗎？當然不會。陶

美芝雅各如此評論：「我們知道神不會引導我們遇見試探……這個祈求的目的，是使我們在本身力量無法抵抗的試探中得以受到主的保守。」（參閱耶穌基督第17章第262頁）

當我們看看主在此末世所給予我們的忠告，我們會發現教義和聖約中的祈禱啟示，有很多篇講到我們必獲力量抗拒邪惡勢力，我們必不被克服，我們能脫離邪惡。有時，我們只是祈求諸如遺失鑰匙或隱形眼鏡的日常小難題，更重要的事反之忽畧了。當然，在小事上也該求助，但亦應不斷祈求有力量抗拒試探。

F、「因為國度、權柄、榮耀，全是你們的，直到永遠，阿們。」

在結束時，我們應一再承認神的偉大權能。祂是我們的創造主，我們天上的父親，我們倚靠祂。有時，我們若思想天父國度中的重大事情，及其權能和榮耀的偉大，我們也許慚愧於沒好好的放置眼鏡，而要打擾天父幫忙。但祂清楚每一隻麻雀，清楚人的每一根頭髮，祂從不會無暇聆聽我們真心誠意的禱告。

神對人們的祈禱會重此輕彼嗎？

有時，天父似乎對一位祖母的祈禱更重視於一位少女的祈禱。因為祖母已渡過長久奉獻和服務的歲月，而少男少女們只不過踏上生命的開端。神是不偏待人的。（教約1：35）。祂不會偏愛人。每個人在祂眼中都是寶貴的。但，我們要知道我們的配稱增長會使我們有資格接受天父的祝福。祈禱的價值並不在於誰人禱告，而是祈禱者的精誠和信心。

我們亦要記住耶穌曾斥責那些故意祈禱讓人看見的人（馬太福音6：5），他

們說重覆話，心存自夸驕傲。主被那個謙卑，連舉目望天也不敢的罪人感動，他只祈求神開恩可憐他這個罪人。（路加福音18：13）

經文告訴我們：「你要謙遜，主你的神必親手引導你，並且對你的祈禱，賜給你回答。」（教約112：10）摩門經教導我們：「他邀請他們都到他那裏去，並分享他的仁慈，他決不拒絕任何一個來到他

有時，我們若思想
天父國度中的重大事務，
及其權能和榮耀的偉大，
我們也許慚愧於沒好好的
放置眼鏡，而要打擾天
父幫忙。但，祂清楚每
一隻麻雀，清楚人的每
一根頭髮，祂從不會無
暇聆聽我們真心誠意的
禱告。

祈禱。耶穌指出祂降雨給義人，也給不義之人（馬太福音5：45）——每一個人都會得到某程度的恩典。我們被告知律法早在「這世界立根基以前已頒佈於天上，一切祝福都根據那條律法被制定。當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」（教約130：20—21）服從一條律法，就會得到該項律法所判定的祝福。有時，我們得到一些祝福，乃是由於我們服從某項律法，雖則並因某個祈禱的緣故。

高爾夫球手，帕麥爾阿德有一次將球打入一個極遠的洞而贏得錦標賽。一位觀象說：「阿德，你真幸運。」帕麥爾先生答：「真奇妙，我練習得越多，我就越幸運。」若我們不練習，主會答覆我們將球打入遠洞的祈禱嗎？大概不會吧。有些祝福不單憑祈禱而得到，因正如雅各所了解到的：「信心若沒有行為，就是死的。」（雅各書2：17）

然而，經文亦清楚講出神清楚世上每一件事。耶穌告訴我們，天父甚至在我們未祈求祂時，祂已知道我們的需要。主說：「除去那些不承認神在一切事物上的權力，及不服從祂誠命的人外，人不會在任何事物上觸犯神。」（教約59：21）主的手管轄一切事物，我們應承認天父會成全對我們有益之事。

那末，我們對祈禱應有何看法？它是我們與天父接觸的最有效方法之一。我們應謹慎明智地運用祈禱，並抱虔敬的心，祂知道我們的所需，憑祂的全能智慧，會賜我們所需和配稱接受的祝福，在一切事物上，我們祈求照神的旨意而行，並祈求有信心在生活中遵行祂的旨意。

那裏的人，不管是黑的或白的，束縛的或自由的，男的或女的；他也記得異教徒；不管是猶太人或外邦人，對神都是一樣的。」（尼腓二書26：33）

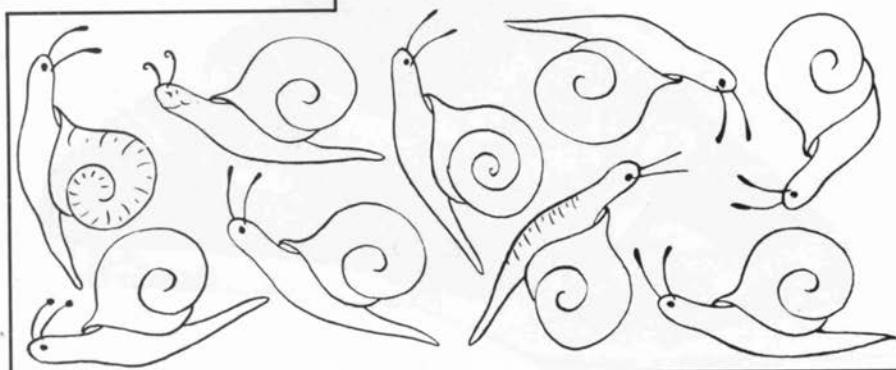
有可能是事有湊巧，而非祈禱所致？有可能縱使祖母不祈禱，也能找得着鑰匙嗎？有，當然有可能。美好的事物會隨機會或勤奮，或行動而產生，並不單靠



小玩意

看那些相同：

找那些完全一模一樣的蝸牛，並把牠們填上顏色。



做一顆鑽石

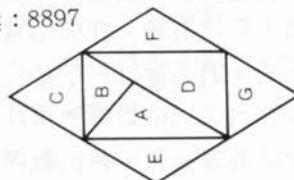
將那七個編上字母的三
角形印畫在紙上，把
它們剪下來，然後
按圖中次序把它
們排好，就成
一顆鑽石。



你能否從聖經中找出以下各人
年齡的總數？

瑪士撒拉	創世記 5:27
雅列	創世記 5:20
亞當	創世記 5: 5
挪亞	創世記 9:29
塞特	創世記 5: 8
該南	創世記 5:14
以挪士	創世記 5:11
瑪勒列	創世記 5:17
拉麥	創世記 5:31
以諾	創世記 5:23
亞伯拉罕	創世記 25: 7
雅各	創世記 47:28

答案：8897





邁 的

雅 倫



「哥利叔叔何時會到這裏？」邁克爾問他的母親最少十遍。

中午後不久，郵差送來一封寫給邁克爾的信，但他拆開後卻看不懂所說的是什麼。母親告訴邁克爾這封信是用意大利文寫的，而她只能讀結尾語及信下的簽名：

Arriuederci,

Mario

邁克爾知道 Arriuederci 的意思是直至我們再次會見，因哥利叔叔以前在意大利傳道時，在信中常是這樣簽名的。邁克爾打電話給他的叔叔，告訴他收到這封信。現在，他很不耐煩地等叔叔來替他翻譯。

數月前，哥利叔叔還未從意大

利回來，他曾寫信給邁克爾的家庭，請他們將本身對耶穌基督末世聖徒教會的感想寫給意大利個別家庭教友，並寄回給他。他說他會把這些信放在一本摩門經內，交給這些家庭。邁克爾是這樣寫的：

親愛的馬利奧：

我今年八歲，我在上月接受洗禮加入耶穌基督末世聖徒教會。我的爸爸給我施洗和按手，並說我現在有聖靈指引我行走正義的道路。每個星期我參加兒童會，我是在選正義班，選正義的意思是選擇正義。上星期兒童會的教師告訴我關於耶穌醫治患病孩子的故事。耶穌愛每個地方的兒童，祂愛我，祂又

麥 可 爾 的 信



愛你。我盼望你不久也能參加兒童會。

你的朋友，邁克爾上
邁克爾並不會想到會有覆信，
但現在這封信真的收到了，他很想
知道那封信是說什麼。

沒多久，他聽見有汽車的聲音，走近窗前，他看見哥利叔叔向他們那邊走來，邁克爾連忙走上前開門並擁抱着他的叔叔。

邁克爾靜靜聽着哥利叔叔閱讀那信：

親愛的邁克爾，
我現年九歲，今天我受洗成為
耶穌基督末世聖徒教會的教友，我
的父母親亦同時接受洗禮，多謝你

告訴我關於你們的教會。我的父母
讀你那本摩門經，我們現在很高興
能夠成為這間真實教會的教友。希
望很快再收到你的信。

Arriuederci,
Mario

邁克爾非常興奮他能把福音帶
給人，他歡喜到了不得。他從叔叔
收回那封信後，看了很久，然後把
它整齊地摺好。「我會好好地保存
它，」他說，「它會提醒我把教會
告訴別人是一件很有趣的事。或許
有一天我會到意大利傳道，會見我
的新朋友瑪利奧。」



長 頸鹿、獅子、

老虎、斑馬和

象一同住在森林裏。其實牠們雖住在森林，但並不真的一同居住。牠們彼此並不十分和睦，常常互相指責對方的過錯及埋怨。

傳遞

老虎埋怨斑馬身上的斑紋令牠頭暈。

斑馬埋怨長頸鹿的頸太長，無論何時牠們說話時，斑馬就要挺起頸來聽。

長頸鹿指責獅子的打鼾聲太吵，使牠很難入睡。

獅子埋怨大象的身型常把太陽遮蔽，使牠不能好好地享受日光浴。大象也很氣惱，因為老虎常藏在草堆裏把牠嚇了一跳。

如是者一天又一天。不斷的埋怨、埋怨、埋怨！

及至在一個溫暖的下午，老虎從午睡中醒來，從草堆凝視出去，看看大象是不是在附近。牠看見斑馬正在陽光中跑躍。也許牠還有一點睡意，但牠忽然覺得斑馬的條紋在日光中很是美麗。

當斑馬走近些時，老虎打了個呵吹，說：「你身上的黑白條紋看來十分漂亮。如我半閉着眼睛，我一點也不會眼花頭暈。」

這些說話令斑馬很高興，牠跳來跳去，挺起頸子搖着尾巴。他看見長頸鹿正在刺槐樹吃東西。他內心仍陶醉老虎的讚賞，於是牠對長頸鹿說：「你的頸子那麼長，看遠處是最好不過的，上面的情況怎樣？」

「空氣十分清新，一切都很寧靜，」長頸鹿彎下頭跟斑馬交談，牠們在那個陽光普照的下午一直談，直至是午睡時間，長頸鹿找了處蔭蔽的地方午睡。

獅子亦同時選了那個陰涼地方睡覺，早已開始呼呼打着鼾聲。這一剎，長頸鹿感到討厭。然後，在未閉上眼睛之前，他伸長頸子咬一些葉子。獅子的鼻鼾聲聽來有節奏和規律，很快，長頸鹿還跟着拍子點頭應和。牠很快入睡，進入一個甜美的夢鄉。

他們在同一時候睡醒，獅子打

了個呵吹，長頸鹿伸伸牠的頸，長頸鹿先說：「你的打鼾聲很好聽，像是催眠曲一般。」

「謝謝你，」獅子回答說，「很高興你會這樣說。」感覺非常高興。牠踱向草叢裏作日光浴。

太陽太猛了，過了不久，獅子真想返回樹底下乘涼。剛在這時，象正一步一步的走近水坑。當他經過獅子身邊，他的影子正落在那裏，片刻間獅子感覺很涼快。

獅子起身走近大象，很有禮貌的對牠說：「我是否可以跟着你的影子行去水坑，你的映子比刺槐樹還要好。」

「快來吧！」象說，「我的影子對我沒有什麼好處，但很高興你能用得着。」牠們一同走向水坑。

沒多久，象向草堆找尋牠的晚餐，老虎突爬起，嚇了象一跳，對老虎說：「噢，你的行動真靈巧，連我的大耳，但也聽不到你是來我這裏。」

老虎很是高興，不再向大象表現自己不動聲息的本領。

森林仍然是那一個。樹仍豎立着，微風拂動花草，太陽明亮地照耀着。但跟從前有很大的分別。

如今長頸鹿、獅子、老虎、斑馬與象，牠們像朋友般一起生活在森林裏。

世界上最鋒利的東西



床

是軟綿溫暖。瑪莉莎希望她的姊妹莎莉還沒有入睡。瑪莉莎望着月光穿過窗戶，透過床榻和梳粧台，在牆上做成的奇怪灰影。

「我很想知道什麼東西是世界

上最鋒利的，」瑪莉莎說。

「誰會留意這個？」莎莉回答說，心裏卻想瑪莉莎這討厭東西竟問她如此多的問題。

「唔，那不會是影子，」瑪莉莎說：「雖然它們有角，但它們是

柔軟的。」

「噢，真的？」莎莉有意諷刺地說。

瑪莉莎靜靜的躺着，一直在想。不久她開始說：「如我要找出世上最鋒利的東西是什麼，我願意給馬兒咬死。」

「噢，不要這樣。」莎莉呼喊着。

「那麼我寧願給狗咬我。」

「是多麼笨的念頭，」莎莉說。「你不能這樣做。」

「針是很利的，」瑪莉莎喋喋不休地說，「它們能穿過差不多所有東西。或者媽媽的剪刀是世上最鋒利的東西，還記得它很容易地把我的頭髮剪短嗎？」

「睡吧！」莎莉不耐煩的說。

「我們那把最鋒利的刀能在一秒鐘之內切斷整塊自製麵包。但爹爹的釘也能穿過木塊。噢！」瑪莉莎興奮地大叫：「我知道什麼東西是最鋒利的。曾曾祖父詹森的劍！如果你被他的劍刺着，一定會被它刺傷。」

「請你靜一點好嗎，瑪莉莎，我很想睡覺！」

「如我將馬兒，狗、針、剪刀、刀子、釘及劍逐樣試，那麼我會知道什麼東西是世上最鋒利的。」

莎莉突然從床上起來，「瑪莉

她上莎，」她叫着，「你再不靜下來，我告訴爸爸。我很想自己擁有一間房，我極不願意和一個整晚都說話的妹妹同一房間！」然後她再臥下來，背向瑪莉莎，用被子蓋着肩膀。

瑪莉莎靜了很久。最後，沉思的聲音劃破黑暗，「我知道什麼東西是世上最鋒利的。」

「靜一點，」莎莉說。

「就是說話，」瑪莉莎靜靜地說，「它們最能傷害人。」

莎莉轉過身以驚奇及慈愛的表情望着瑪莉莎。「噢，瑪莉莎，」她說，「很抱歉，我剛才所說的並沒有什麼意思，我很喜歡和你同住一間房，同時亦喜歡有一個像你這樣的妹妹。」頃刻間，兩個女孩子默不作聲的思考，突然瑪莉莎低聲說：

「現在怎樣？」莎莉笑着說。

「我知道世上最軟的東西什麼了。」瑪莉莎思索的說，「它們比影子，黑暗、枕頭、小貓、被子和月光還要軟。」

「告訴我，」莎莉和藹地問她，「什麼是世上最軟的東西？」

「就是說話。」瑪莉莎說。

黑暗中，她仍然看見她姊姊的笑容，她感覺有溫暖的手臂繞着她，她說：「噢，瑪莉莎，我愛你。」

償 債

在

一九七零年的一個晚上，十五歲的艾丹按響瑞士蘇黎克傳道部的門鈴。艾加基斯遜會長開門，亞丹說他希望有人告訴他關於耶穌基督末世聖徒教會。

丹和他的家庭過往住在非洲的剛果，他們現在返美國的歸途中。十八年來，他的父親及母親在剛果做基督新教的傳教士，七個孩子都在那裏出生。在南非渡假時，丹很喜歡另一間教會，並要求洗禮，這使他們不大高興。但是，丹確認這

間教會是真實，最後他的雙親只好准許他接受洗禮。

由於蘇黎克傳道部長負責督導剛果的教友，丹曾寫信叫基斯遜會長寄一些書給他研讀。他說服爸爸於歸程中在蘇黎克逗留，好讓他請傳道部會長解答他不了解的問題。

當艾丹家庭的其他家人與基斯遜姊妹談話時，丹進入基斯遜會長的辦公室，在那裏他們靜靜地討論一些關於他的問題。

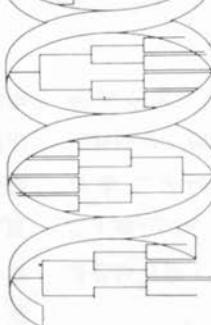
丹正欲離去前，他打開錢包取出五元美金紙幣，他說自從成為教友後，他賺了四十五塊錢，他要付出其中十分之一作奉獻，他希望把其餘的五角錢也作了奉獻。

基斯遜會長解釋關於禁食奉獻，丹很快同意用那五角來交付。傳道部會長寫給他一張收據，交給他。丹細心看過後，便放在他的錢包內。

他帶著興奮的心情與家人離開傳道部。丹終於真正感覺到他確是一個教友。



新發現 家譜遺傳學



教

會家譜計劃中一項最顯注的自然發展可能在於它對醫學研究的獨特貢獻。

猶他大學醫療中心，猶他癌症登記署，猶他健康及慢性病控制局的研究員，利用家譜圖書館的四代檔案找出有遺傳病的家庭，他們患某種病的成素比其他人高。

這種研究只在猶他州進行，因教會許多勤勉教友已成為醫學研究者的首部對象——家譜圖表。因此，研究者能集中收集醫學資料，用電腦分析，與易患這些病的家庭合作，代替他們收集家譜論據。

其中的一個人員加樂加威廉，猶他醫學院內科助教，解釋猶他的醫學遺傳學始於一九四六年，當時有一組人獲得基金研究營養不良及癌症。艾頓加拿大醫生，其中一位研究者，在 189 個家庭中作研究，他們多是容易患上癌症者。當一個遺傳學學生告訴他，他有幾位姑母曾患胸癌，加拿大醫生作深入研究，證明他家族中另有 46 位女性患有惡性或良性的腫瘤。

在另一家庭中，加拿大醫生與他的同事鑑定有一種遺傳情況引起一連串的問題，由腸癌，牙齒及至身體組織的反常機能。

一九七〇年代早期，大學醫療中心的計劃委員會邀請馬克醫生，一位人口遺傳學專家，到猶他州進行遺傳研究。醫生被鹽湖城以家庭為中心的社會所吸引。豐富的家譜資料，由華納醫生及其職員在猶他大學及 LDS 醫院所發展用來採集醫學資料的精湛電腦技術，均令馬克醫生極之欣賞。

國家健康學會的基金促成四代檔案電腦化，並結合到已歸電腦化的猶他癌症登記署，及猶他州健康部門之死亡證明電腦檔案。

只需提供姓名和出生年份，電腦機能在 1/30 秒內從 750,000 中找出該人的資料，然後根據電腦檔案，將其家族的人應有盡有的由上至下，或由下至上的排列出來。接着，研究人員用電腦綜合其族人的醫學資料，調查及評值該家族有那種常患的疾病。從最近的電腦分析中，患癌症者有 29,747 宗，心臟病有 41,187 宗。

在有可能患某種遺傳病的家人中，有小部份人從他們私人醫生中接受詳細的臨床檢驗。

「當某個家庭證明有可能患某種病時，」威廉醫生解釋說：「我們會請求他

們填一些特別預備的調查表。或接受檢驗，看他們的健康是否有問題。遇到有可患心臟病的家庭，我們指導他們改變飲食，多做運動，間時服藥以降膽固醇。這些治療可能要在孩童時開始，遠在病懲初發之前。」

現今所研究的疾病包括身體所有主要部份的癌症，心臟病，中風、高血壓，及其他血液、腎臟、及心臟血管系統等症病。

很多研究仍在開始階段。至今，電腦分析只限於猶他州的居民，一旦擴展，可為其他末世聖徒改善健康情況，但他們需提供準確的四代資料給教會。

有一種叫「可能性配搭」的工作，主要是替資料不足的人尋找家系。比如，一份寫有死者姓名，死亡日期，雙親姓名的死亡證書雖沒有出生日期，可能有助替死者尋到他的在世宗親，只要這些人的資料有死者的父母姓名。電腦抽出所有與死者父母姓名相同的夫婦資料，再從中查出那對夫婦最有可能是死者的父母。藉此，電腦能替人「尋」父母，能在數秒內做出一位受過訓練的家譜學者要花數月，甚至數年才做到的工作。

他們會碰到那些問題？威廉醫生笑答道：「正如你預料到的——不準確的家譜表。但，好處仍很多，由於末世聖徒一般有大家庭，我們因而能更精確地辨認易導致人患上某種病的遺傳因子。另一好處是我一些非教友同事所特別留意到的家庭

組織，末世聖徒能合力參與預防計劃，主要由於他們認識他們的親屬，及關心整個家庭健康。末世聖徒的高水準教育及研究人員所獲得的鼎力合作有利於工作的進行。總之，參與此計劃的人一致衷心欣賞我們教友對這項健康研究所付出的罕有努力。

「我們亦希望當我們與教會的家譜部門分享我們的研究時，我們這項電腦方法會對主的事工有所裨益。」

食物貯藏消息

普通的植物油塗穀類或豆類，能幫助熱帶的教友們成功地貯藏食物。約翰希爾，楊百翰大學食物及營養系教授，最近在彭蓀學院贊助下，花了六個月的時間在哥倫比亞的卡利，從事研究食物貯藏問題和其他有關營養方面的計劃。

希爾博士與亞范斯博士一同在C I A T，這個國際熱帶農業中心，最新採用油來貯藏穀類及豆類。同時，在傳道部會長的邀請下，他在哥倫比亞幫助推行適應熱帶的食物儲藏法。

「在C I A T的工作，」希爾博士說，「令人感到興奮，尤其是經油處理的豆類和穀類，在對付出現無常的昆蟲上，容易在個別家庭中採用。」在C I A T，亞范斯博士發現經過植物油處理的豆類或穀類能殺死害蟲，及能進一步防止牠們的

出現。

方法

希爾博士從事分解油中的成份，以便找出那種特別成分能抵抗害蟲，以及不同的穀物各需要多少油來對付某種害蟲。我們發現植物油中的甘油三酸酯及油酸是能殺死這些害蟲。」希爾博士說：「雖然我們未能確定他們如何殺死害蟲。起

初，我們以為害蟲因窒息而死，但進一步的實驗顯示出來事實並非如此。不曉得是什麼緣故，油內的成份能妨礙虫的新陳代謝作用，而導致死亡。同樣地，穀類用油來處理，不會受到大批害蟲光顧。

希爾博士繼續解釋，「這顯示用植物油處理穀類的方法，可能淘汰煙燻消毒，乾冰或高熱的滅蟲法。這是一個簡單的方法，任何類的植物油都有效。

雖然在任何氣候的地方都適用，但此儲藏法對害蟲猖獗的熱帶地方尤其有價值。

任何品種的植物油（花生、粟米等都適用於貯藏穀或豆。應將穀或豆放在有蓋的容器內，倒入油，把蓋密封，將容器內的油搖勻。穀粒不用浸在油內，只是有一層油塗上便行。然後把它轉放到另一貯藏容器內。

這個貯藏器不需用布包着，因布會吸油。只需一個堅實的器皿以防器內的穀粒沾上濕氣。雖然油逐漸變壞，但油衣的油量極少，不會影響到穀或豆的味道。油可以殺害任何豆或穀中的害蟲及能防止它們的侵害。

這個方法特別適用於熱帶及以豆類為主要食物的地區。舉一個例，在瓜地馬拉，豆類的價錢在收割期間驟然大降。一個家庭若在豐收時買備整年的豆，用油來處理，貯藏以備漲價時用，這樣便能節省年中三分之二的食物支出費用。



一位狂妄先知的故事

麥康基布司



我

現講述一位先知的故事，他在

某方面確具備一位偉大先知的表現，然而却「貪愛不義之工價，為自己的過犯受了責備」，其中過程離奇，他的行為（包括宣講偉大而真實的預言）被另一年代的一位先知喻為「狂妄」。

（閱彼得後書 2：16）

這是個真實而生動的故事，對所有教友是個深遠的警醒，內容涉及看見神，接受啟示，及面對手握報仇之劍的毀滅天使，亦包括主以獨一無二的方式向這位先

知訓示的記事。

當我們研究此故事時，我們也許會追尋這些問題解答：為何主任由（或帶領）這些詫異的事發生？什麼是「不義的工價」？一位追求此工作的先知為何仍能有神的靈同在，能宣講偉大真理，包括我們最奇異的彌賽亞預言？

但尤其重要的是：從這位好壞參半的古代神的代表者身上，我們能學習到什麼教訓？

如今讓我們打開心靈，從這故事中找

出教訓。故事中凡加有括號者，乃聖經的節錄，只有一段摘自末世啟示。

故事發生在耶利哥附近的摩押平原，時於公元前1451年，主角有摩押王——巴勒，及米甸地之先知——巴蘭。為數百萬計的以色列軍在擊毀亞摩利人後，在摩押邊境紮營。摩押人民與巴勒憂恐不已，擔心亦毀於這些耶和華戰士手中。

於是，巴勒差遣國內的長老和使臣召見巴蘭，「手拿着卦金」（民數記22：7），求巴蘭前往並咒詛以色列軍。他們奉巴勒之名說：「有一宗民從埃及出來，遮滿地面，與我對居。這民比我強盛，現在求你來為我咒詛他們，或者我能得勝，攻打他們，趕出此地，因為我知道你為誰祝福，誰就得福，你咒詛誰，誰就受咒詛。」（民數記22：5.6）

巴蘭被財富所動，於是留他們過宿一晚，以便求問主的旨意。當晚，「神臨到巴蘭」（22：9），說：「你不可同他們去，也不可咒詛那民，因為那民是蒙福的。」（22：12）。

第二天，巴蘭對巴勒的使臣說：「你們回本地去罷，因為耶和華不容我和你們同去。」（22：13）

巴勒又差遣比先前更尊貴的使臣召見



巴蘭說：「西撥的兒子巴勒這樣說，求你不容事擋阻你不到我這裏來，因為我必使你得極大的尊榮，你向我要什麼，我就給你什麼。只求你來為我咒詛這民。」

「巴蘭回答巴勒的臣僕說：巴勒就是將他滿屋的金銀給我，我行大事小事也不得越過耶和華我神的命。」（22：16-78）

巴蘭仍貪戀國王所呈之名利，他留臣們過一宿，纏擾不休的問求主可否出去咒詛以色列人。

「這些人若來召你，你就起來同他們去，你只要遵行我對你說的話。」（22：20）

得到批准，巴蘭「備上驢，和摩押的使臣一同去了。」（22：21）

留意：主批准巴蘭，但經文記着：「神因他去就發了怒，耶和華的使者站在路上亂擋他。」（22：22）

在途中，「驢母看見耶和華的使者站在路上，手裏有拔出來的刀。」（22：23）

連續三次，那隻啞口無言的牲畜轉向一旁，將巴蘭的腳靠牆擠傷，又臥在巴蘭底下。先知在盛怒中「用杖打驢」。

「耶和華叫驢開口，對巴蘭說：我向你行了什麼，你竟打我三次呢？」

「巴蘭對驢說：因為你戲弄我，我恨不能手中有刀，把你殺了。」

「驢對巴蘭說，我不是你從小時直到今日所騎的驢麼，我素常向你這樣行過麼？」

「巴蘭說沒有。當時，耶和華使巴蘭的眼睛明亮。他就看見耶和華的使者站在路上，手裏有拔出來的刀。巴蘭便低頭俯伏在地。」（22：27—31）

對巴蘭譴責及訓勸後，天使仍舊說：「你同這些人去罷，你只要說我對你說的話。」（22：35）

巴蘭與巴勒會面。巴勒一再提起他應允「提升」巴蘭，使他得到「尊榮」（22：37）。先知答道：「我已經到你這裏來了，現在我豈能擅自說什麼呢？神將什麼話傳給我，我就說什麼。」（22：38）

巴勒宰殺牛羊送給巴蘭，並照巴蘭吩咐了七座祭壇，巴蘭分明懇求主容他咒詛以色列，接受摩押毛呈獻的尊榮。巴蘭答應「或者耶和華來迎見我」，那末「他指



示我什麼，我必告訴你。」（23：3）

「神迎見巴蘭」（23：4），將話傳給他，然後他再傳告摩押使臣說：「神沒有咒詛的，我焉能咒詛。耶和華沒有怒罵的，我焉能怒罵。我從高峯看他，從小望他，這是獨居的民，不列在萬民中。誰能數點雅各的塵土，誰能計算以色列的四分之一？我願如義人之死而死，我願如義人之終而終。」（23：8—10）

巴勒大怒，但巴蘭仍忠信，說：「耶和華傳給我的話，我不能不盡誠傳說麼？」（23：12）

他們重新再來一次。築壇獻祭，不勝其煩再問主，而結果又是一樣。

巴蘭說：「神非人，必不致說謊，也非人子，必不致後悔。他說話豈不照着行



呢？他發言豈不要成就呢？

「我奉命祝福，神也曾賜福，此事我不能翻轉。」（23：19—20）

他繼續說：「斷沒有法術可以害雅各，也沒有占卜可以害以色列。現在必有人論及雅各，就是論及以色列說，神為他行了何等的大事，」（23：23）

巴勒抱怨，巴蘭答：「我豈不是告訴你說，凡耶和華所說的，我必須遵行麼？」（23：26）

可是，在國王的請求下，先知仍求問神該否咒詛以色列，又再獻祭，又再懇求主，而回答又是一樣。「神的靈臨到他身上，」（24：2）他雄壯有力地預言以色列的强大，並以這番話作結：「凡給你祝福的，願他蒙福，凡咒詛你的，願他受咒

詛。

「巴勒向巴蘭生氣，就拍起手來，對巴蘭說，我召你來為我咒詛仇敵，不料你這三次竟為他們祝福。如今你快回本地去罷。我想使你得大尊榮，耶和華卻阻止你不得尊榮。」（24：9—11）

巴蘭堅守忠旨，只去傳主所啟示之事，說：「我豈不是對你所差遣到我裏的使者說，巴勒就是將他滿屋的金銀給我，我也不得越過耶和華的命，憑自己的心意行好，行歹，耶和華說什麼，我就要說什麼。」（24：12，13）

當神靈仍與他同地之際，巴蘭講出這偉大的彌賽亞預言：「我看他，却不在現時。我望他，卻不在近日。有星要出於雅各，有杖要興於以色列。」（24：17）

雖然如此，經文記載巴蘭「教導」巴勒「將絆腳石放在以色列人面前，叫他們吃祭偶像之物，行姦淫的事。」（啟示錄2：14）不久之後，巴蘭聯同米甸人對付以色列，終被刀殺死。（民數記31：8）

以上整個過程記述於民數22：3，24，25，31：8，彼得後書2：15—16，及啟示錄2：14各章節中。

這故事真發人深省，這位神的先知曾堅定忠旨，只宣講主的訓示。他對自己所

追求的道路似乎沒有半點疑惑。他代表主，無論國王滿屋的金銀或尊榮都不能將他拖離神所制定的方針，這位是他所事奉的主。

但，財富和尊榮的貪念向他招手。若有財有勢，加上他本身擁有的先知權能，會是何等美妙！

也許，神容許他稍降標準，擁有世俗繁華和權勢，兼有福音的見証。當然，他知道福音是真實的，但為何神拒絕他接受他那位政治領袖所送出的東西？

我想想我們有些人會很多時接受了教會的指示，然後就像巴蘭一樣祈求某些俗世酬賞，終於得到答覆，就是假如你決心要成為百萬富翁或要贏取這個或那個俗世榮耀，那未便去做吧，然而要知道你仍需不繼事奉主。然後，我們奇怪我們的成就為何沒有若將神的事工放在第一位的那般理想。

不義有何工價？其中包括追求與教會利益相違背的事嗎？

我們所有人不看到曾經一度見証堅強的教友，由於利益、金錢與權勢的蒙蔽而變成是非不分，現正違背主的目的和利益嗎？

巴蘭先知，一度賦靈感和強而有力的

的人，最後喪失他的靈魂，因為他的心放在今世的事物上，多過永恒的財富。

斯密約瑟對那有見証，却欲與俗世混而為一的人作出語重深長的靈感評論：「看啊，蒙召喚的多，但被揀選的少。為什麼他們沒有被揀選呢？」

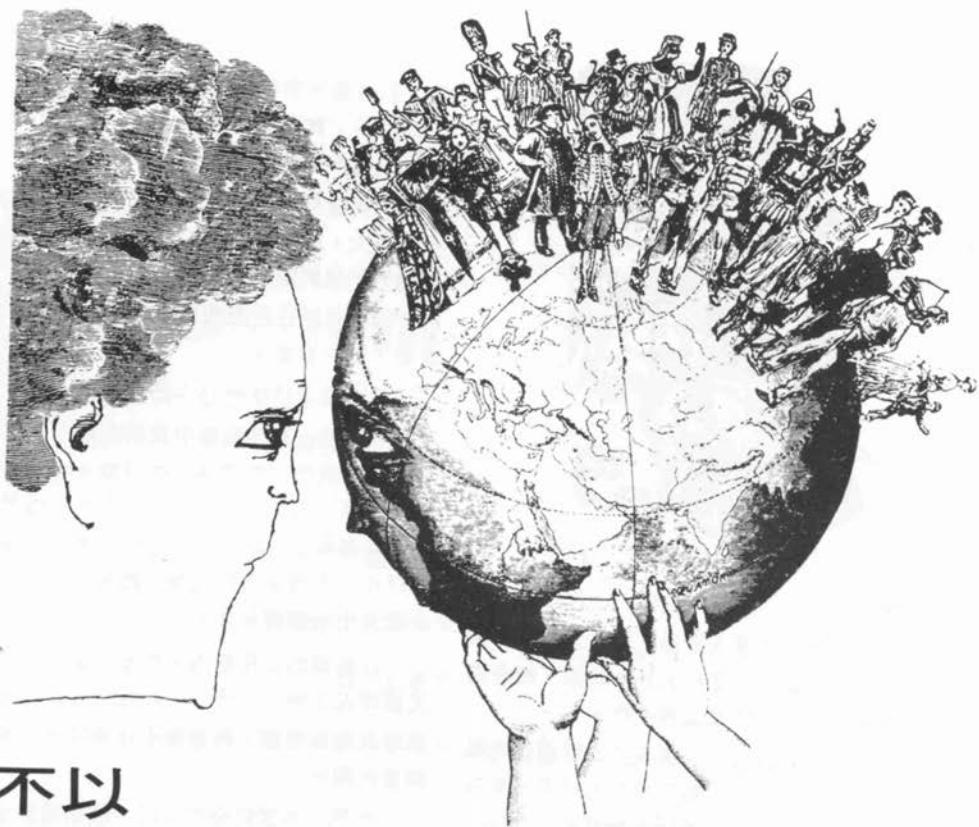
因為他們的心放在今世的事物上如此的多，並且想望人間的榮譽，以至他們沒有學會這一個教訓——

就是聖職的權利是不可分離地與天上的權力連接着，並且除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。

這聖職的權利可授予我們，乃是真實的；但是在我們從事於隱蔽我們的罪，滿足我們的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治或脅迫的時候，看啊，諸天就退出；主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在。

看啊，在他覺察以前，他被孤單地留下來，踢尖銳的刺，迫害聖徒，對神反抗。……

因此，蒙召喚的人多，被揀選的少。
」（教約121：34—38，40）



不以 福音爲恥： 面對號召

莫亞泰利

莎 寧約翰飛快地將功課指派寫在
參考讀物目錄後面：三篇；五
號交，關於世界飢荒，照所列參考。

下堂鐘响，約翰穿過禮堂，到飯堂去。

在飯堂末世聖徒慣常聚集的一角，約翰提出了這問題：「柏堅先生有指派你班做今日世界的人口和飢荒論文嗎？」

原來不單只約翰的政治班系，達甘梅美寶的經濟班，茱莉的歷史班也要做。

「在過去三年中，似乎至少每個學期的教師都給過類似的功課。不是人口過多，就是墮胎或世界飢荒。」麗莎說。

「那些參考書無疑已講明你的答案會是：世界人口過多。不應生育多。要用墮胎來制止人口不斷膨脹。我們面臨食物飢荒。但，我根本不相信這些理論！」茱莉抗議說。

「或者我們對老師們有點武斷，我相信柏堅老師及其他教授因真正關注這些問題才拿來做功課指派。他們有很多都同意教會的見解的。」約翰說。

「可能吧，約翰，但若教師的見解與教會的教導有衝突時，我們該怎樣做？」



麗莎問。

這幾位年青人提出了一些有趣味的問題。往往教師的意見與教會政策，教會領袖的教訓，及經文都不一致。

約翰建議說：「讓我們跟摩爾根老師談談。他在這校已教了很長的日子，而且他擔任主教及福音進修班教師的日子比這還更長呢。」

摩爾根主教說：「我了解你們有難題，但這並非是你所講述的那個難題。你們以為只能用柏堅先生所建議的參考書籍，務必要與作者有同一見解。我確信你們可用其他資料，有你們自己的觀點，根據你們調查所得，作出你們不同的結論。」

「外面的書藉和文章有支持教會的教導嗎？」麗莎問。

「當然啦，」摩爾根主教答道：「很少學系是沒有衝突的。對同一事實資料來說，忠誠而認真的調查者也許各自有極之不同的結論，他們憑刊登的文件和書籍支持自己的論點。」

「有些科學家深信四十億人在世界上人口過多，其他則認為地球本身足夠容納四十或五十，甚至一百億人。」

「社會科學系人員的見解分歧通常甚至會更大，因為他們的工作範圍是最複雜不過的，他們所處理的，就是人。因此，這方面的見解往往激烈而有衝突，很難有直截了當的答案。」

「身為末世聖徒是一件很幸運的事，在這些各執一詞的論點中我們有啟示的真理去指示我們，我們應感激這點。有很多研究人員，包括末世聖徒及非教友，他們的寫作都與主所啟示的教導相符。你的難題只在於去搜集這些文章，然後抽出對你功課有用的部份。」

在接着的三星期內，約翰，茱莉，和美寶埋頭苦幹。他們合力仔細研究柏堅先生指派的參考書，然後着手在學校和公眾圖書館鑽研。

他們從各個社會以及政治機構獲取有用的資料，參考和統計。又向其他老師徵詢。

他們三人以教會的立場而獲到最高分。他們被邀請到各班講介他們的研究，答覆其他學生的問題。憑資料，他們有充分準備去支持他們的信念。

最重要的，他們學習到在難以解決的問題上，教會的立場確有其正確而實際的高見。他們發現有些偏激的老師會尊重那些用功做研究工作的學生，雖則他們有不相同的觀點。他們學習到耶穌基督的福音與任何範圍的真理都是一致的。

一位女孩的成就

1975年，格雷芬珍納莉讀初中班。一篇關乎人口膨脹的論文指派展開了曲折的

探索，終而創製了一套叫「非常活潑」的錄音帶和幻燈片。

珍納莉與爸爸格雷芬簡教授是猶他州滿地富華窩達支聯會的新教友，他家們從庭照片揀出一些出色的幻燈片，以配合父女二人合撰的反對墮胎故事劇本。這個幻燈片集強調人類生命的尊嚴，受到師生們一致讚賞，經過修葺，加配了卡式錄聲帶。看過的人，有些建議每位末世聖徒青年都應觀看這套「非常活潑」。

再版和改良多次後，教會以十七種語言發行（幻燈片編號 VVOF 1420）

你又如何？

聘請：末世聖徒青年多名，需頭腦精明，樂於為同胞服務，有可能在以下的技能中取得諾貝爾獎金：

1. 貢獻滅絕老鼠方法，以增加某些地區25%的糧食供應。技術必須安全，適用於人口繁盛的地區。
2. 貢獻以低成本將咸水化淡的方法，實行將近海的沙漠改造為豐產的農田。提示：太陽能。
3. 設計拖拉機和工具供應更多地區的農民使用，包括適合小農場之器具。
4. 想出更佳的方法防止低度發展的地區食物腐爛，減少浪費，以供應多數百萬人飽足。
5. 製造成本低而可靠的太陽能，供應給所有地區，替代一經使用便作廢的源能。
6. 設法將海產食物資源，以低成本，美觀包裝，大量供應市面。

年青的末世聖徒在大自然將水化淡來灌溉；找出交替的能源；；找出更好技巧



來收割、製造、包裝及分發食物；沙漠農作；運用南北極的水份，及類似的計劃，他們可在上述貢獻得獎。

這個世界肯定有飢餓的人。這個世界肯定存有問題。但年青有為的錫安青年應加入那些消極無望的行列中，抑或加入奮力尋求解決的人們中？我們是天上神聖父母的子女，照祂的形像被創造出來。我們有能力解決艱巨問題。

「我要將我們的靈澆灌凡有血氣的，」主通過先知約珥說：「你們的兒女要說豫言，你們的老年人要作異夢，少年人要見異象：在那些日子，我要將我的靈澆灌我的僕人和使女。」（約珥書 2：28—29）

答案就在這裏，難題，解決方法將會找到。偉大的發現將隨努力與無數失敗而來。有時，那些接受靈感的人也許不知道那就是靈感。

在1750年，誰人能預知瓦特的蒸汽機，會產生源源不絕的基本改變？1870年，誰人能看到電在接着的世紀會有何成就？1957年，有多少人能相信第一個人造

衛星會促成十二年後人類登陸月球。

眼前的是一位充滿活力的末世聖徒青年，灌輸良好教育，求知的心，奮力解決困難的意志，熱心祈禱的態度，隨時聆聽聖靈指點的心靈。這位年青人會幫助數以百萬的人飽足。

爲何有饑荒？

問：世界有多擁迫？

答：若將世界四十億人口分爲每五人的小組，每小組能在美國佔地一公頃。那未，加拿大，墨西哥，及中美將成空地。歐洲，亞洲，美洲，澳洲，及世上各島將空無一人。世界的人口也許分佈不均勻，但這世界是否人口過盛？（世界有四十億人，美國面積有 9,399,317 平方公里—每平方公里有 100 公頃）

問：世界人口有足夠糧食嗎？

答：食物生產比人口增加得更快。

問：爲何世上有飢荒？

答：原因有很多，其中包括：

1. 某些地區食物分配欠效能，特別

是低度發展地區。

2. 目前的收割技術將很多糧食留在田內，（估計有些穀物經機械收割，25%仍留在田間。由於工資昂貴，重拾遺留的穀物會不合經濟。大部份喪失的產品不是太生就是太熟，或留在機器未伸展到的角落）。
3. 低劣的食物包裝與儲藏形成損失重大。
4. 老鼠吃掉大量食物。（國家地理學刊 1977 年 7 月版第 63 頁：在印度，老鼠所吃掉的穀物足可填滿三千哩的火車）
5. 不良的耕種技術未能出產應有的收成額。
6. 很多可以種植食物的土地用以種煙草，雅片及裝酒的原料。
7. 有些地區，政府故意（有時無意）鼓勵農民減少耕種糧食。
8. 有些地區用很多磅的植物蛋白質來飼養一磅的肉類蛋白質。

幫助世界人類生產糧食。此乃猶他州普羅伏彭蓀泰福研究院最關注的事。這所研究院在三年前成立，由艾華佛迪盧博士主領，院中深入研究食物營養，農業及食物儲藏。

研究院在無數次的努力下研究在細地種食物，在熱帶地儲糧，家庭儲藏之不同款式，富生產性的園植。還計劃了其他研究。

當問及教友們有否參與世界飢荒工作時，艾華博士編製了一本超過二千種末世聖徒食物及農業科學的資料冊。教會及其教友確實關心和參與。



我父親的方程式

艾寧亨利



以

下是艾寧亨利博士的一篇講詞

摘錄。艾寧博士乃舉世知名的猶他州立大學化學教授，曾任科學促進協會主席，獲過很多科學界榮銜。

對我來說，福音本是試驗的教義，救主曾叫我們試驗祂的話語，以鑑定其教義是否真實：「出於神，或是憑着我自己說的。」（約翰福音 7：17）

科學的真髓亦是個：試驗、考驗及求証的教義。這些步驟成全了科學。這就是何

解一個人能同是一位末世聖徒及科學家。

明白到這點，所以當我有一次被問及下面的問題時，我不會被難倒。「亨利，瞧對面那個人。他是你教會的教友，他的境況不佳。」我同意，但加上一句：「你應看看若非有福音扶持，他可能會變成怎樣？」

福音也許不會將一隻豬耳變成一個絲綢銀包，但它會將每一個遵行福音的人改進，我曾試過，結果証實如是。

「亨利……在這個教會中
亞里桑那州大學盡力追求每一
部份。主確實管治這個宇宙。」

根據我的觀點，啟示的宗教是人們所指望的。我不能不信萬物有主宰，有位神，祂仁愛，親慈，能與我們彼此交通。

但當有人叫我「證明有神存在」時，我懷疑他有何用意。我想，他希望我從邏輯學上證明。然而，真理並非單建立在邏輯上，因為縱使合理的邏輯，其結論也不會經常絕對準確。在中世紀，有人認為地球是扁平的，對他們而言，這是絕對合邏輯；雖然他們的邏輯也許毫無瑕疵，但他們的結論是錯誤的，因為他們一開始就有了錯誤的假定。

重點在於：不論在宗教、科學、或每一件事上，只有正確的假定才可導向可靠的結論。

我們對世界所持的信念就是假定，此乃來自我們的經驗和實驗，及其他人的經驗和實驗。

假如有人要我談論我本身的信念或假定，我會這樣開始：我假定宇宙間有一位高超的智者。相信無人能稱這是不合邏輯，他們頂多只能不同意。

假如有人問我如何獲得這個結論，我會答：「憑我自己的經驗，及其他人的經驗所得。」基於保羅和斯密約瑟的遭遇，

並每日不斷發現的奇妙科學律法，我不禁要問：「支持這一切都是甚麼？」？我們每一個人當然有自己的看法。

我總結，確有一位我所崇拜的高超智者存在。意思就是我會繼續祈禱，因我相信神，這位宇宙的至高智者，充滿憐憫，通曉我心底思想。

有些人以世上的不平事來證明無神存在。反過來，我認定神，祂公平仁慈，將會而且能在死亡之後的生命中矯正一切不公平。

必要時，我用同一種確定科學的考驗與試驗方法來確定我的宗教信仰。

我現在想談及我的一些個人歷史。事情發生於1919年9月的一個星期五。在我亞里桑那州家鄉拖了一整天稻草。那天很熱，我們一直猛喝水。星期一，我要到亞里桑那州立大學開課，攻讀礦場工程。晚上，爸爸好像其他做父親的一樣，總想在臨別前與兒子傾談。他想肯定知道我時常會做正確的事。他說：「亨利，你過來坐，我想跟你談談。」

我寧可這樣也不願拾乾草。所以，我走過去與爸爸同坐。

「我們是很要好的朋友，是嗎？」

你不用去相信任何不真實的事。你去
學問，凡是真實的事，都是福音的一

我答：「是的，我相信我們是。」

「亨利，我們在牧場一齊騎馬，一齊耕作，我相信我們彼此了解。我想對你說：我確信主藉着先知斯密約瑟復興祂的教會。對我，這是一件真事，我絕不懷疑。至於其他的事，我有很多都沒有這般清楚。但在這教會中，你不用去相信任何不真實的事。你去亞里桑那州大學盡力追求每一樣學問，凡是真實的事，都是福音的一部份。主確實管治這個宇宙，我相信祂啟發了先知斯密約瑟。我還想告訴你一些事：到了大學，若你不亵瀆神，你所過的生活令你樂於與純潔的人合群，返教會，會做你時常一直做的事，我不擔心你會離棄主。」

這是六十年前的事。我仍未找到一切問題的解答，而亦未有人能做到。但，我仍確信有神，祂藉着先知斯密約瑟復興了福音，正如祂將保羅從一位迫害聖徒的人改變為所有世代中最偉大的傳教士之一。為什麼？因為主需要他，主使用他。

為何神同樣對待先知約瑟？其中一個原因，因為斯密約瑟具稀有的傾聽能力。世上有無數精明能幹的人，有些精明到不願聽信任何事。建立復興教會的人有一種

優美的特質，就是他們願意謙卑的傾聽。這對我們每一個人都極之重要。神會使用我們完成祂的目的，但需要我們去聽從。

最重要的，我相信就是神能向人講話。若我們以謙卑的心，在祈禱中用正確的態度接近祂，祂會直接跟我們的思想講話。

因此，你若依耶穌所說的那樣去嘗試和試驗，你會與我有同一假定，就是主是一位啟示者，充滿智慧，能與祂揀選的人講話，能告訴他祂想告知的事，這樣，你就是用科學的方法來靠近神。

科學，學之無涯，能令我們謙卑，幫助我們傾聽。當科學循此目的而行，它會變為極之重要。

總括來說，福音教導我們去試驗救主的教訓，效法科學者，並做理論，去預測，去衡量，去與預測比較，找出結論，看看什麼是真實的。

依照這個步驟，我得到結論，福音是真實的，有一位至高的智者存在，這是一位神，祂愛祂的子女，向他們講話，祂向斯密約瑟講話，祂今天講話。

這個信息為歷代很多偉大的男女所相信，今日亦如過往一樣同樣重要。

一九七九年中國文

根

據本教會的往例，在地區大會的前夕，由台北支聯會所舉辦，一年一度的「中國文化之夜」，是一個普受大眾歡迎和重視的盛大活動。其目的在於發揚優良的中國傳統文化，以增進國際之間的了解和交誼。

本年度的文化之夜，經由台北第四支會的同工們數月來的籌劃，其活動分為：一、靜態的中國文物展覽，作品均由各支（分）會的教友們精心製作和提供，計有字畫、雕刻、編織、刺繡、手工藝品、及郵票、家譜等珍藏，內容包羅萬象，琳瑯滿目。二、動態的中國民俗表演，計有國劇、中國功夫、相聲、民族舞蹈等節目，也充份地發揮了弟兄姊妹們的才華和團結合作的精神。

六月一日晚上六時，來自各地的教友魚貫地進入了古色古香的會場參觀中國藝術作品。七時，第四支會的王炳煌主教主持開會的儀式，並歡迎前來參觀的地區代表博禮信弟兄、總會兒童會會長孫姐妹、總會婦女會代表翟姐妹，基隆的沈主教作



新店分會 古箏表演

開會祈禱，支聯會的張漪清會長致詞，然後晚會就正式的開始，並且交給了第四支會的李駿郎弟兄和唐蓓蓓姊妹聯合主持。

首先，由第一、第四支會擔任的國劇——「春秋配」揭開了晚會的序幕。其中角色：秋蓮、乳娘、公子分別由溫惠芳，江奇雲，和胡讓飾演。他們自編自導，不過半月，且拆了一條喇叭褲作爲姑娘的水袖，真是精神可嘉。在謝幕時，司琴的李奎弟兄還興高采烈地舉起胡琴，幽默地說道：(This is Chinese Violin)

其次是第五支會應駿弟兄的看家本領：「中國功夫」。他的一招半式，尤其是腹上的磚頭功，看得觀眾直冒冷汗。據他說：練功不僅可以強身，還可以修身養性。無怪乎才一謝幕，就有人在後台向他討教，比劃。

接著是由民族舞蹈來表現出中華民族各個民族，不同朝代的風俗民情，音樂舞蹈和多采多姿的文化色彩。第一部份是板橋的「花好月圓」，基隆的「遙族風光」「銀劍爭輝」。第二部份是第三支會的「扇蝶舞」，永和支會的「金環舞」，以及三重分會的「恭賀新禧」。姊妹們穿上



板橋支會—扇舞

化之夜

了古裝的服飾，特別顯出了中國婦女傳統的優美和婀娜多姿的韻味。

還有第三支會演唱的民謡：山歌、望春風；新店分會的古箏獨奏、春江花月夜；第五支會演唱的藝術歌曲：玫瑰之願、滿江紅。其餘皆是中國民俗方面的節目。尤其是第二支會演出的地方戲劇：「送親演禮」，更為晚會帶來了高潮。該劇是以平劇為主，鬧劇為輔。他們取消了唱詞部份，僅取其對白。內容敘述一鄉下佬（張長興弟兄反串）前往親家府送親所發生的趣事，因而顯出了鄉下人的純樸和城市人的講究。他們特別請到劇校的專家作技術指導，不僅不荒腔走調，而且表演得惟妙惟肖，博得了滿場的哄堂大笑和熱烈的掌聲。

然後，新店分會演出雙簧；北投分會演出相聲；板橋支會演出數來寶；更有第四支會劉仲仁弟兄的魔術，精彩非凡。看得一群天真的孩子們目瞪口呆，好奇地圍在舞台四周想看個究竟，差點兒就拆穿了劉弟兄的西洋鏡呢！

值得一提的是：陳順生弟兄苦心製作的龍鳳圖案，本作為富麗堂皇的舞台佈景，却被人預訂為婚禮宴會上吉祥的象徵。而晚會的壓軸好戲，就以三重分會演出的喜劇：「鳳還巢」，作為圓滿的收場。

節目結束時，邀請尹根亮弟兄作閉會祈禱，大家乃依依不捨地道別，共同盼望著明年此時的「中國文化之夜」的再度歡聚。



第四支會—平劇



永和支會—民族舞蹈



基隆支會—劍舞



第二支會—平劇

福音進修班暨 神學研究所畢業典禮

一年一度的大日子畢業典禮，六月十六日下午七時半又在香港支聯會中心舉行；本年度參加此盛典的人數比去年更加踴躍，共計約有二百餘人。這次的盛會是由新任支聯會會長伍吉慶主持，領會者是副會長吳熾穩弟兄擔任，會中有兩位學生代表李小玲姊妹及蕭世賢兄弟向所有教師及聖職領袖致謝詞，他們的衷誠感激之語及動人的見証足以代表全體學生們的心聲；隨後有第一分會的詩班獻詩，美妙歌聲，令人有繞樑三日之感！此外又有兩位本年度的教師蔡鳳琼姊妹及周鳳冠姊妹道出她們作為福音導師的感受，她們的忠心與熱誠，令在座的會眾，深受感動。

當晚由伍會長頒發了有如下數項的獎狀及証書：

福音班第一年結業証書者共有23人

第二年結業者共有7人

第三年結業者共有5人

第四年畢業者共有3人



伍吉慶會長主持頒發証書及獎狀

經文追捕一冠軍：李小玲。亞軍：陳耀婷。季軍：錢耀娟

獲得服務獎狀者有區永強，鄭成浩兩位。

神學研究所自修計劃：

第一年結業共計有37人

第二年結業領有証書者共計有23人

第三年結業有5人

第四年畢業共計有4人

成績優異而獲取明年度之獎學金者計有：李綺玲、鄭華傑、陳醒英、張芝華、李懿芳、關定天等六位。

服務獎狀得獎者有：容綺蓮、蔡玉清、陸蘭芳、伍錫榮、凌權、黃偉明、戚為民等七位。

在頒發証書及獎狀完畢後，伍會長也會在會中致詞給與所有學員及來賓許多鼓勵及訓示，他特別強調年青人應努力追求真理，並給與衆人一句口號：「三結一畢」就是努力領取三次結業一次畢業之資格。聚會在九時十分結束。



尹根亮兄弟報告本年度之計劃發展情況

香港地區大會暨文化藝術之夜

本

年度香港地區大會，經於六月

九日假座九龍何文田石鼓街十一號香港支聯會中心舉行；是次大會及大會前夕的文化藝術之夜，乃香港支聯會及香港區會聯合舉辦；依照總會當局指示，聖職、各主管領導、各階層輔導組織、來年度工作綱要、都獲得各直轄部門的指導與訓練。

是日大會由下午二時至六時舉行，按照十二議會地區代表指示，先有香港支聯會會長團、香港區會會長團、及各高級諮詢議員暨各組織領導等四百餘人，指向大會主題「改進教會中的領導和教學」聚精會神，接受指示與訓導。相繼分別部門分班研討學習，直至下午六時完畢。再集合各單位領袖舉行評值會議，對此次會議之缺點、優點、敢以公正、嚴謹的態度、作一個善意的批評；優點自應保留仍須着意追

求進步俾「百尺竿頭，更進一步」以臻完美。缺點不消說也要改善了！此次大會，綜合來說，對改進教會中的領導與教學，將有莫大的裨益。

至於大會前夕（六月八日星期五）所舉辦的「文化藝術之夜」與去年一樣在支中心大廈隆重舉行。內容豐富，多姿多采，計有（一）插花藝術展覽，（二）美術展覽，（三）中國書法展覽，（四）婦女手工展覽，（五）郵票展覽，（六）公關展覽，（七）家譜展覽。各項的展出，都是教友們努力爭取的成果，先於六月七日下午展出，歡迎各界參觀。據有關領導此次展出的同工們透露，四月中已開始籌備工作，分門別類，策劃進行。從徵集展品，海報設計和宣傳、獎品籌備，展覽室佈置等各方面使用的人力物力，可真不少云云，難怪這次展出的成績比去年邁進了



博禮信長老夫婦及澤依達姊妹參觀繪畫展覽（伍吉慶會長介紹並解釋名畫）



總會婦女會翟姊妹及兒童會孫姊妹參觀繪畫展覽



第二支會表演燭光舞

一大步。

文藝節目表演同時於是晚開始——這個逗人歡喜的良宵，是教友和慕道朋友們難忘的時刻。

但是出人意料之外，到原定開會時間（七點三十分）入場的人，疏疏落落，仍未見擠擁；也許觀眾們忙於參觀樓下各項的展出，把時間耽延了！直到七時五十分全場才告滿座，接着在支聯會吳熾穩副會長致詞下，才揭開了文藝表演晚會的序幕。

第一個節目：中國宮庭舞——羽扇舞，是由六位美若仙女般打扮的姊妹演出，她們是穿著粉紅色的婆娑雲裳，開始着輕盈的舞步徐徐出場，表演的花樣複雜繁多，加以獵影者的閃光燈，着實使觀眾們眼花繚亂，還有張迺強兄弟主唱的「西



許佩玲姊妹古箏表演

康民歌」——跑馬溜溜的山上，由吳謝桂蓮姊妹伴奏。邱偉明兄弟主唱的中國藝術歌曲——「上山」，鄧淑如姊妹伴奏。高劉雨香姊妹「琵琶獨奏」——尋陽夜月，許佩玲姊妹表演「古箏獨奏」——戰颶風；都演奏得令人喝采！最後一個節目是由六位姊妹跳「燭光舞」，她們手托燭光盤，風格別緻，舞姿維肖維妙，使人感到中國傳統舞蹈和音樂歌唱的藝術造詣，是值得讚揚的，故每在表演完一個節目，都博得全場觀眾的熱烈掌聲。令人深感教會年輕一代，不論在音樂、歌唱、舞蹈等各方面的藝術才華，都深具潛力。將近五百位的觀眾陶醉在整個演出時間當中，歡樂之情，莫不充溢於懷，直到九時三十分，在融洽快樂的氣氛中宣佈閉幕。



婦女會手工藝展覽會場之一部份



觀眾一角



高劉雨香琵琶獨奏



粉嶺分會歌舞劇「採茶山歌」

繪畫

比賽結果

成年組			青年組			少年組			兒童組		
名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會
冠軍	洗佛賢	第一分會	冠軍	盧振傑	第六支會	冠軍	周景成	第六支會	冠軍	王碧瑤	第二支會
優異	陳鶯儀	粉嶺分會	亞軍	陳新華	第二支會	亞軍	教師組	合作第四支會	亞軍	蔡玉蘭	第四支會

書法

名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會
冠軍	黃騰經	第七支會	亞軍	朱美蘭	第五支會	季軍	楊玉珍	第六支會
優異	葉燕瓊	第六支會	優異	姜志娟	第七支會	優異	陳鶯儀	粉嶺分會

插花

名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會
冠軍	盧萬瑞娛	粉嶺分會	亞軍	謝桂蓮	第一分會	季軍	利翠玉	第四支會

郵票

名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會	名次	姓名	支分/會
冠軍	陳賢信	第三支會	優異	梁奇偉	第三支會	優異	許美珊	第三支會

勘誤啟事

查本年七月份「聖徒之聲」第40頁“圖片說明”應與第42頁之“圖片說明”對調。請讀者留意並此致歉。

編輯部啓

